

DOCUMENTATION VHC.ROY.

Genre du véhicule	Marque de fabrication			Type	Modèle année	Bordereau-type N°	
Voiture de tourisme	S A A B			96 Sport	1962	4 ' 0 0 3'	
Caractéristiques "SAAB SPORT" sur ailes AV et sur couvercle coffre.-"96 Sport" sur plaquette du constructeur à gauche en haut sur auvent							
Carburant essence				Nombre de cylindres 3			
Constructeur du châssis SVENSKA AEROPLAN Aktiebolaget, Trollhättan(S)-Imp.P.+A.Macchi, Luzern-Ebikon							
N° du châssis frappé à gauche sur socle du siège arrière + sur plaquette du constructeur							
N° du moteur frappé à droite sur partie supérieure au centre bloc-cylindres, entre 1er+2ème cyl.							
Type du moteur à 3 cylindres en ligne, à 2 temps, de biais, av. 3-carburateurs, SOLEX 34 BIC							
Position du mot. avant		Frein-moteur					
Cylindrée	841	cm ³	Frein de remorque			Dimensions ext. en mm	
Temps	2	Transmission tout synchron. Treuil/Cabest.			Longueur 4'050		
Refroidissement	eau		Nombre vit. avant 4		Crochet rem. Largeur 1'570		
Entraînement	avant		Vitesse en 1 ^{re}		Voie avant 1'220 Hauteur 1'470		
Nombre d'axes	2	Vitesse en prise dir. 145		Voie arrière 1'220		Empattement 2'488	
Nombre de pneus	4	Bloquage différentiel		Diam. de braq. 10,90/11,20		Porte à faux arr. 890	
Frein à pied	hydraulique, sur toutes les 4 roues (AV=disques/AR=à expansion interne) 2-circuits						
Frein à main	mécanique, à expansion interne, à câble, sur les roues arrière						
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions Int. en mm
A vide	530	360	890	Dimension	155-15	155-15	Longueur
Charge utile	125	225	350	Charge pneu	395	395	Largeur
Total	665	585	1'240		4 Ply		Hauteur
Gar. de fabr.	Cinturato						Haut. ridelles
Poids max. garanti pr. train routier				Nombre de portes 2		Porte à faux arr.	
Direction: position à gauche			Marque du moteur SAAB		C.V. frein 52 DIN		
Alésage 70			Course 72,9		C.V. Impôts 4,29		
Forme de la carrosserie limousine							
Nombre de places: total 5		(avant 2 milieu arr. 3)			Places debout		
Siège arrière				Side-car			

BT
-2/69

Phares: marque	2/ HELLA E 1 4447	Indic. de direction	4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux asymétriques	AV=	comb.avec feux position (blanc)
Feux de position	2/ séparés sous phares	AR=	comb.avec feux stop (rouge)
Phare brouillard	2/ HELLA A 77200 *)	Essuie-glace	2/ électriques avec dispositif lavage
Feux arrières.	2/ sous feux stop et clignoteurs	Avertisseur	1/ électrique (2-tons)
Rélecteurs	2/ sur feux arrière	Rétroviseur	1/ intér.centre bas 2/ extér.de chaque
Feu stop	2/ au-dessus feux AR comb.av.clign.	Indicateur de vitesse	km/h + compte tours côté
Eclairage N° de contrôle	pr.plaque oblongue seulement	Parties dangereuses	
Phare marche arrière	2/ au-dessus pare chocs *)		
Equipement électr.	12 Volts		
Mesure du bruit	79 bB à 5'000 t/min		

Observations et exceptions

*) Phare marche arrière: Contact doit être établi par allumage et marche arrière.

Phare brouillard: Déplacer à max. 40 cm vers l'extérieur.

Eclairage No de contrôle: Monter des Ampoules plus puissantes. 2 x 10 W.

Es werden nur 1963er Modelle importiert.

Lieu et date de l'expertise-type Zurich, 19.9.62.

La Commission d'expertise-type

Genre du véhicule		Marque de fabrication		Type		Modèle année	Bordereau-type N°	
Voiture de tourisme		S A A B		96 Sport		1962	4 ' 0 0 3	
Caractéristiques "SAAB SPORT" sur ailes AV et sur couvercle coffre.-"96 Sport" sur plaquette du constructeur à gauche en haut sur auvent								
				Carburant	essence	Nombre de cylindres 3		
Constructeur du châssis		SVENSKA AEROPLAN Aktiebolaget, Trollhättan(S)-Imp.P.+A.Macchi, Luzern-Ebikon						
N° du châssis frappé		à gauche sur socle du siège arrière + sur plaquette du constructeur						
N° du moteur frappé		à droite sur partie supérieure au centre bloc-cylindres, entre 1er+2ème cyl.						
Type du moteur à 3 cylindres en ligne, à 2 temps, de biais, av. 3-carburateurs, SOLEX 34 BIC								
Position du mot. avant		Frein-moteur						
Cylindrée	841	cm³	Frein de remorque				Dimensions ext. en mm	
Temps	2	Transmission tout synchron.		Treuil/Cabest.		Longueur	4'050	
Refroidissement	eau		Nombre vit. avant 4		Crochet rem.		Largeur	1'570
Entraînement	avant		Vitesse en 1 ^{re}		Voie avant 1'220		Hauteur	1'470
Nombre d'axes	2		Vitesse en prise dir. 145		Voie arrière 1'220		Empattement	2'488
Nombre de pneus	4		Bloquage différentiel		Diam. de braq. 10,90/11,20		Porte à faux arr.	890
Frein à pied	hydraulique, sur toutes les 4 roues (AV=disques/AR=à expansion interne) 2-circuits							
Frein à main	mécanique, à expansion interne, à câble, sur les roues arrière							
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions int. en mm	
A vide	530	360	890	Dimension	155-15	155-15	Longueur	
Charge utile	125	225	350	Charge pneu	395	395	Largeur	
Total	665	585	1'240	4 Ply			Hauteur	
Gar. de fabr.	Cinturato						Haut. ridelles	
Poids max. garanti pr. train routier				Nombre de portes 2		Porte à faux arr.		
Direction: position		à gauche		Marque du moteur SAAB		C.V. frein 52 DIN		
Alésago		70		Course 72,9		C.V. impôts 4,29		
Forme de la carrosserie		limousine						
Nombre de places: total		5		(avant 2 milieu arr. 3)		Places debout		
Siège arrière		Side-car						

Phares: marque	2/ HELLA E 1 4447	Indic. de direction	4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux asymétriques	AV= comb.avec feux position	(blanc)
Feux de position	2/ séparés sous phares	AR= comb.avec feux stop	(rouge)
Phare brouillard	2/ HELLA A 77200 *)	Essuie-glace	2/ électriques avec dispositif lavage
Feux arrières	2/ sous feux stop et clignoteurs	Avertisseur	1/ électrique (2-tons)
Rélecteurs	2/ sur feux arrière	Rétroviseur	1/ intér.centre bas 2/ extér.de chaque
Feu stop	2/ au-dessus feux AR comb.av.clign.	Indicateur de vitesse	km/h + compte tours
Eclairage N° de contrôle	pr.plaque oblongue seulement	Parties dangereuses	côté
Phare marche arrière	2/ au-dessus pare chocs *)		
Equipement électr.	12 Volts		
Mesure du bruit	79 bB à 5'000 t/min		

Observations et exceptions

***) Phare marche arrière:** Contact doit être établi par allumage et marche arrière.

Phare brouillard: Déplacer à max. 40 cm vers l'extérieur.

Eclairage No de contrôle: Monter des Ampoules plus puissantes. 2 x 10 W.

Es werden nur 1963er Modelle eingeführt.

Lieu et date de l'expertise-type

Zurich, 19.9.62.

La Commission d'expertise-type